神雕俠侶

金庸著

第八十一回 古墓石棺

（二三九）

囁嚅着道：「我…我…」耶律齊忽道；「你聽，這是什麼聲音？」四人側身傾聽，卻不聽到什麼，耶律齊道；「嗯，嗯，這是嬰兒啼哭之聲。」郭姑娘，那定是你的妹子了，」這聲音隔着石壁，細若遊絲，若不是他耳音特強，決計聽不出來，耶律齊站起身來，走了幾步，那哭聲登時減弱，他心中一動；「嬰兒的哭聲既能傳到，這石室或有什麼通氣之處，」當下留神傾聽，要分辨這哭聲自何處傳入。

他向西走幾步，哭聲略輕，向東退回，哭聲又響了一些，但斜趨東北，哭聲聽得更是清晰，於是走到東北角上，伸出長劍，在石牆上輕輕刺擊，劍到一處，空空的聲音微有不同，似乎該處特別薄些，他提劍入鞘，双掌抵住石塊向外一推，却是毫不動彈，耶律齊吸一口氣，運掌力推，跟着使個「黏」字訣，掌力一收，砰的一聲，那石塊竟會被他掌力吸出，掉在地下，郭芙驚喜交集，齊聲歡呼，奔上去你拉我扳，又起出了三塊石塊，此時身子已可通過，眾人魚貫鑽出，郭芙循聲尋去，到了一間小小的石室，黑暗中聽那孩子哭得極響，當即伸手抱起。

這嬰兒正是郭襄，楊過留了救助小龍女，又和李莫愁對敵，錯過了餵食的時刻，因此她哭得甚是厲害，郭芙竭力哄她，又拍又搖，但郭襄餓狠了，越哭越兇，郭芙不耐煩起來，將妹子往武三通手裏一送，道：「武伯伯，你給瞧瞧有什麼不對了。」

耶律齊伸手在牆上摸索，摸到了一隻燭台，跟着又摸到火刀石，當下打火點燭，眾人在沉沉黑暗之中悶了半日，眼前突然光明，都是胸襟一爽，武三通究竟生過兒子，聽了郭襄這種哭法，知是肚餓，見桌上放有鋼好了的蜜水，又有一隻木彫的小匙，於是攪了一匙蜜水餵她，蜜一入口，郭襄果然止哭，耶律齊笑道：「若非小郭姑娘餓了大哭，只怕我們要死在那石室裏了，」武三通恨恨的道；「這便找李莫愁去，」各人拉斷木桌木椅的腳兒，點燃了當作火把，沿着甬道前行，一到轉角之處，武敦儒便用劍尖劃了記號，生怕回州時迷失道路。

九人進了一室又是一室，

元豐有限公司 雲高 粵埠
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
大幫登市
冬瓜仔 鮮蓮藕 鮮馬蹄 大肉生薑

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.
代理 老幼人壽燕梳 各種火燭保險 買賣營業經紀
接辦 會計文房事務 填報入息稅紙 中西契約文件

加拿大 泰興有限公司 雲埠
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028
新到 花旗蝦肉 大紅灰蛋 新靚花菇 五彩皮蛋
特價 珠江豆豉蘇炸鯪魚 每罐三毛五
珠江蓮藕 每罐二毛五
有蒂冬菇 每磅三元六毛
日本水麪 伊麪——壹元九毛

寶寶公司
Paul & Paul Co.
176 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU. 1-7857
新到大帮 ABC西德風筒，免費保用一年，自用，送禮，人人歡喜，另辦到大批新唱片，歡迎購取，目錄印備，待取。

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St, 681-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710
家庭相 結婚相 護照相
僑胞晚上惠顧 請先電約
備有新娘禮服 方便顧客

HUGO C. ORRE,
曉哥·柯氏
水嚨炆汽
承接修理與改裝，各種熱水炆汽，煤油與煤汽爐，電力傳通清潔去水嚨，在華區服務有三十餘年，工作妥當，價錢克己，隨時應命。
電話 AL 5-0495, MU. 4-2917

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver 6, B.C. AL 5-3321
粗·細·炸麪 中西餐館合用
全蛋干麪 淨干麪 銀絲炊麪
零沽發行 懽迎索餅

NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumyow 溫日勝
501 Main St.,
遺囑 及辦理各種文件 代理實業買賣

田仔桄銀行弍樓翻街夾片打街請由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四·三〇四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯焜

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone: 682-1514
經濟時菜 粥粉麪飯 星期美點 各樣色餅 龍鳳禮餅 自磨 鮮沙河粉
歡迎外賣 目錄印備 函索即奉

緬大藥房
MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話 MU 4-8634
專配西藥 化粧香品 各種補丸 沖啡咖林 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

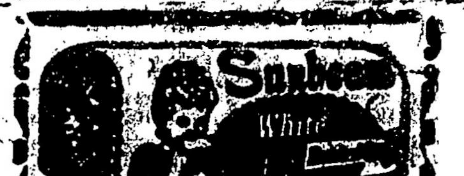
KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST. E VANCOUVER B.C.
電話 MU 3-4929
專辦大宗 中國絲 蘇杭雜貨 應有盡有 精造 各款小衫 餐館用衣 禮仔廚衣 厨師男女 衣裳

昌記裝修油漆公司
承接坭水木工傢私各等大小工程
忠誠爲僑胞服務
工作快捷妥當
電話 六八五·五九二七

許忠 鋁質窗門
價廉物美
電話 八七六·八〇四二

誌里冷氣工程
專科大小商業樓房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷可靠。
電話：八七六·壹〇三九
757 E Broadway, Vancouver, 10.

雲高華搜煙通公司
工作妥當。價錢誠實。隨時電召，快捷應命。
Vancouver Chimney Service, 684-2937



美味 新鮮
新邊麵飽

强華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.
哥林比亞街四三一號 電話 684-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。

榮榮臘味製造廠
臘味專家 精製臘味 批發全球 價目印備 函索即奉
WING WING CO., LTD.
450-460 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 254-7241 弍五四-七弍四壹

建興建築公司
承接裝修 土木工程
電話 RE 8-3422

劉富
承接木工泥水，油漆大小工程，價錢相宜，保証滿意，[illegible]
隨時電話 253-6544
地址：[illegible]

驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg,
行醫逾叁十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St., W.
681-8829

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377
專理各種保險 實業生意買賣
商業區實業出賣
新舖位三間，座在繁盛商區，每月可收租壹千五百八十六元，各舖俱已賃出，兼有批約，每賃客生意平穩，入息可有把握，全價十四萬五千元，先交現銀七萬八千元，餘充銀期，有意投資者請蒞臨垂問林昌，定然詳細答覆。
吳國華辦事處啟

加拿大資路銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.
本行特設華務部，專爲僑胞辦理壹切關于銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重物件，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保險此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛
華務部司理：馬錦華啓
最近加尺在港找換五五七五
最近美尺在港找換六〇五五
港幣匯價每百元十七元七毫五

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務，竭誠服務僑胞，港九均設有分行，歡迎函詢委辦。
香港 皇后大道中一一〇至一一四號

驗眼配鏡專家
周愛權

精較各種趨時眼鏡 兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 685-5938

內外全科 各種病症
病藥齊備 對症配藥
厚毛陽圓 適合藥用
移轉造化 每只叁元
來函問症 先惠弍元
問答詳明 信者得救
秘傳方治甜尿
有病理當調理
錦綠埠謝稷臣白
CHINESE HERBS
126 Lorne St. Rooms 3
KAMLOOPS, B.C. CANADA